

Keepass : Changer la langue de l'interface

Passer le logiciel Keepass en français

 Difficulté **Moyen**

 Durée **7 minute(s)**

 Public **Grand public, Médiateurs, Autres**

 Licence **CC-BY-NC-SA**

 Type de contenu

Fiche action

Sommaire

Introduction

Étape 1 - Accéder au menu des langues

Étape 2 - Depuis le menu des langues

Étape 3 - Ouvrir le lien de téléchargement

Étape 4 - Télécharger le fichier

Étape 5 - "Décompresser" le fichier téléchargé

Étape 6 - Extraire depuis le menu d'extraction

Étape 7 - Ouvrir le dossier langage de Keepass

Étape 8 - Déposer le fichier dans le dossier d'installation

Étape 9 - Sélectionner la langue française dans Keepass

Commentaires

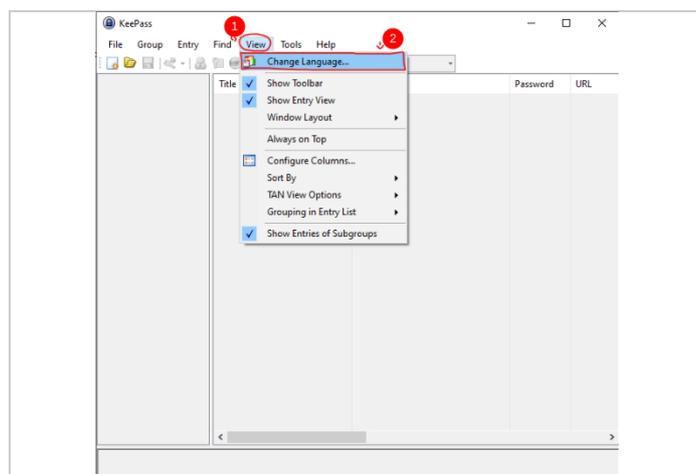
Introduction

Le logiciel Keepass est par défaut en anglais. Ce tutoriel présente la manipulation pour configurer Keepass en français

Étape 1 - Accéder au menu des langues

À l'ouverture de keepass :

1. Accéder à l'onglet "View" (affichage)
2. Cliquer sur "Change language" (modifier la langue)

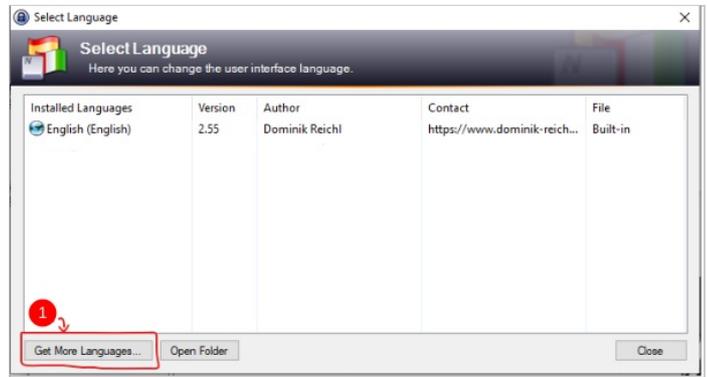


Étape 2 - Depuis le menu des langues

Par défaut, KeePass n'a que la langue anglaise d'installée. Pour installer une nouvelle langue :

1. Cliquer sur "Get more language..." (obtenir plus de langues) en bas à gauche de la fenêtre

Cela ouvrira la page web qui contient toutes les langues disponibles pour KeePass



Étape 3 - Ouvrir le lien de téléchargement

Dans la page web ouverte (disponible également à cette adresse : <https://keepass.info/translations.html>) :

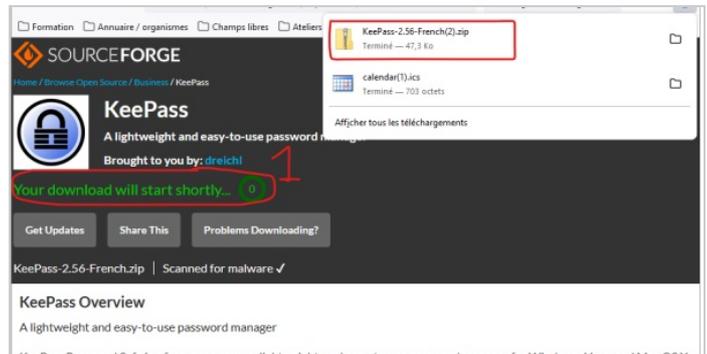
1. Trouver la ligne "French" et cliquer sur le lien de téléchargement de la version la plus récente (à ce jour, la version 2.56+)

Le lien redirige vers la page de téléchargement de la langue



Étape 4 - Télécharger le fichier

À l'ouverture de la page, un décompte se lance. Le téléchargement doit se lancer automatiquement. Si ce n'est pas le cas, cliquer sur le bouton "Download" (téléchargement) et renseigner une destination (par défaut : le dossier "téléchargement" de votre ordinateur)

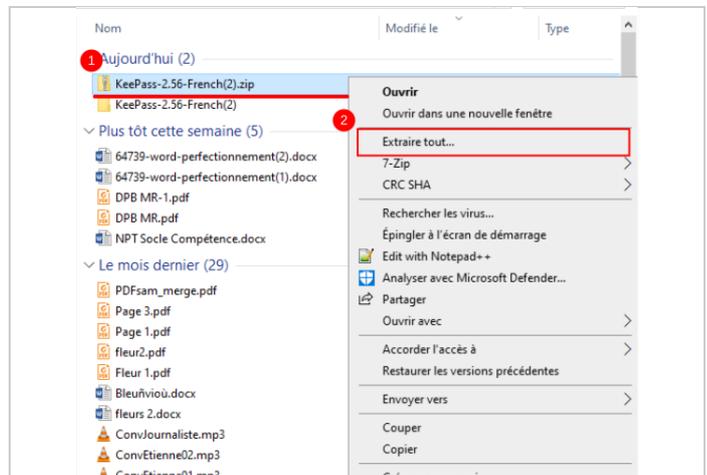


Étape 5 - "Décompresser" le fichier téléchargé

Pour économiser de l'espace et accélérer le téléchargement, le fichier est "compressé". Afin de le rendre exploitable, il faut le décompresser :

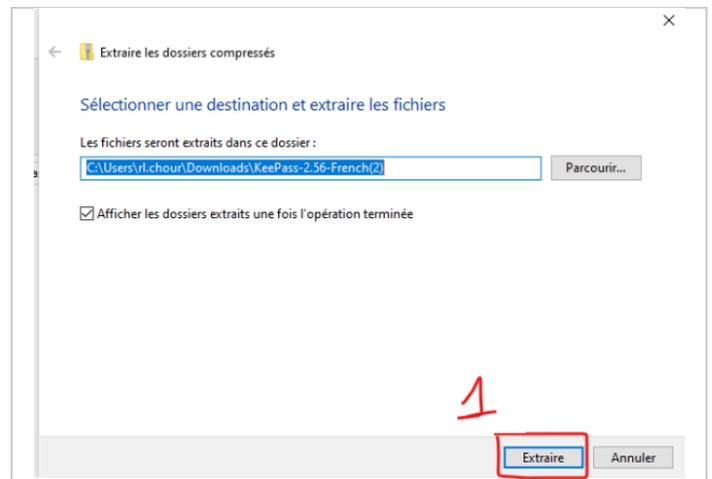
1. Retrouver le fichier téléchargé
2. Cliquez-droit sur le fichier téléchargé (Dans l'exemple : "KeePass-2.56-French(2).zip")
3. Sélectionner "Extraire tout"

Le menu d'extraction s'ouvre



Étape 6 - Extraire depuis le menu d'extraction

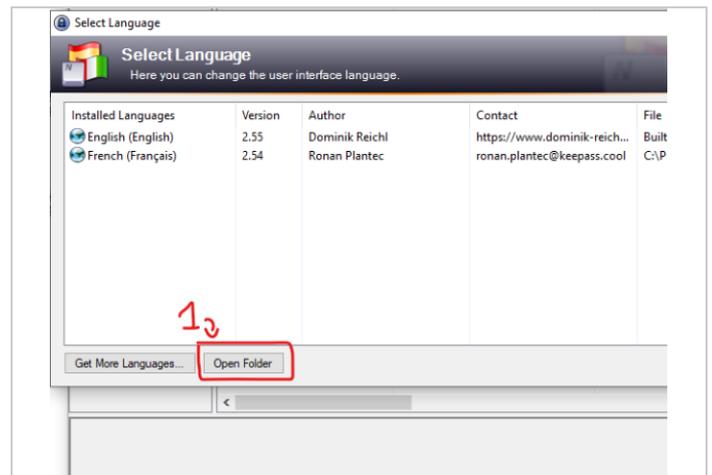
Décompresser le fichier dans le dossier courant. Cela va créer un fichier "French.Ingx"



Étape 7 - Ouvrir le dossier langage de KeePass

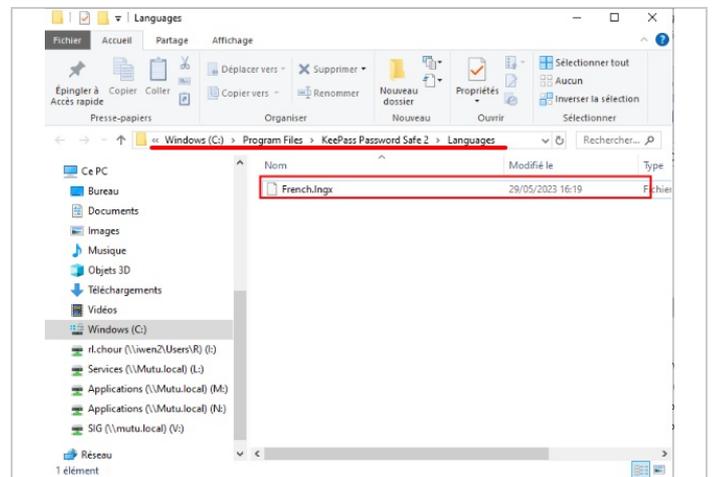
Dans KeePass,

1. Retourner dans le menu des langues (View > Change language)
2. Cliquer sur le bouton "Open Folder" (Ouvrir le dossier)



Étape 8 - Déposer le fichier dans le dossier d'installation

Dans le nouveau dossier qui vient de s'ouvrir, glisser-déposer le fichier "French.Ingx" nouvellement créé



Étape 9 - Sélectionner la langue française dans KeePass

Maintenant que le fichier est déposé dans le répertoire de KeePass, le logiciel peut désormais installer la nouvelle langue.

1. Dans le menu des langues de keepass (View > Choose language), cliquer sur la ligne "Français" qui doit être maintenant apparu (si ce n'est pas le cas, fermer et ouvrir de nouveau la fenêtre)
2. Redémarrer KeePass pour appliquer le changement

KeePass est désormais en français !

